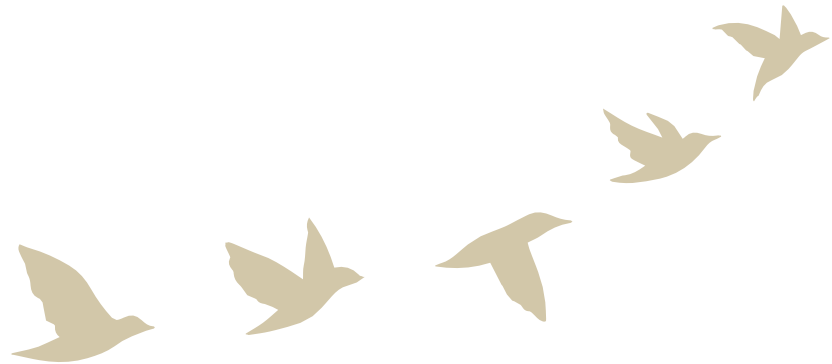




MUHOJIR OILALARINI IMKONIYATLARINI KENGAYTIRISH: SIZNING ADVOKATSIYAT QO'LLANMA

Muhojir uchun Manba Qo'llanma va
NYC Public Schools (NYC Davlat Maktablari) dagi Ko'p tilli Oilalar



2024 yil iyun

Muhojir Oilasining Imkoniyatlarini kengaytirish



Jadval MAZMUNI

Sahifalar

03

Kirish

- Resurs qo'llanmasiga umumiy nuqtai va maqsad.
- NYC davlat maktablarining Ko'p tilli O'quvchilar va UndocuTeacher bo'limining minnatdorchiligi.

05

Quvvat va Agentlik haqida tushuncha

- Muhojir va ko'p tilli oilalar kontekstida kuch va agentlikning ta'rifi.
- muhojir oilalar uchun targ'ibot yo'nalishidagi qadamlar.

06

Qadam 1: O'z bilim va Ongoingingizni Rivojlantiring

- Immigratsiya va maktablardagi ko'p tilli talabalarga ta'sir ko'rsatadigan siyosat va huquqlar
 - Immigratsiya terminologiyasi, huquq va siyosatlari
 - Tilga kirish
 - Oliy ta'lim
 - Vaqtinchalik uy-joyga ega bo'lgan oilalar

13

Qadam 2: Agentlikni Jalb qilish Orqali Mashq qiling

- Pedagoglar bilan samarali muloqot qilish strategiyasi.
- Maktab qarorlarini qabul qilish jarayonlarida ota-onalar va oilaning ishtiroki imkoniyatlari.
- Maktabingizda madaniy kompetentsiya va inklyuziyani rag'batlantirish.

17

Qadam 3: Imkoniyatlarini kengaytirish uchun Manbalarga Kirish

- muhojir oilalar uchun manbalar: tilga kirish, yuridik yordam, jamoat tashkilotlarini izlash va boshqalar.
- Oilaviy Jalb qilishni vizualizatsiya qilish.
- Muvaffaqiyatli oilaviy Jalb qilish uchun ish varag'i.

20

Vaziyatni O'rganish va Muvaffaqiyat Hikoyalari

- NYCPS doirasida hokimiyat va agentlikdan muvaffaqiyatli foydalanayotgan muhojir va ko'p tilli oilalarga misollar.
- Bu tajribalardan olingan saboqlar va eng yaxshi tajribalar.

21

Xulosa

- Barcha muhojir oilalarga xat.

Kirish

hech kim uydan chiqmaydi, agar uy akulaning og'zi bo'lmasa, siz faqat chegaraga yugurasiz butun shahar yugurayotganini ko'rganingizda...

tushunib olishingiz kerak, suv quruqlikdan xavfsizroq bo'lmasa, hech kim o'z farzandlarini qayiqqa mindirmasligini

Ushbu resurs qo'llanmasiga umumiy nuqtai va maqsad

Varsan Shirning "Uy" she'ridan olingan bu parcha ko'plab muhojir oilalar uchun uyni tark etish tajribasini uyg'otadi, bu xavfsizlik, imkoniyat va taraqqiyotni topish uchun katta jasoratni talab qiladi.

Hola muhojir oilalar o'z farzandlari uchun uy va kelajak tuyg'usini yaratishga intilish bilan birga, ko'pincha kamsitish, tizimli to'siqlar va boshqa qiyinchiliklarga duch keladigan notanish muhitlarni bosib o'tadilar. O'z harakatlari va qurbonliklari orqali muhojir oilalar o'z farzandlarining shaxsiyati va tajribasini shakllantirishda muhim rol o'ynaydi, migratsiya va tegishlilikning kengroq hikoyasida ularning kuchi va agentligini ta'kidlaydi.

Ushbu qo'llanmada biz muhojir oilalarning qurbonliklarini hurmat qilishga va ularning o'zlari va farzandlari uchun uy qurish uchun xos kuchini tan olishga intilamiz. Biz ularning shaxsiy, madaniy va lingvistik xilma-xilligini oilalar uchun immigratsiya maqomidan qat'i nazar, farzandlarining akademik hayotida o'zgarish, etakchilik va targ'ibot agenti bo'lishlari uchun zarur aktivlar va vositalar sifatida qadrlaymiz. Biz oilaning ishtiroki umumiy akademik muvaffaqiyat va talabalar uchun tegishlilik hissini qo'llab-quvvatlashini tan olamiz.

Biz Nyu-York shahar davlat maktablaridagi barcha oila a'zolarini ushbu qo'llanmadan foydalanib, o'zingizni farzandingizning akademik sayohatining faol a'zosi va yetakchisi sifatida ko'rsatish nimani anglatishini bilishga taklif qilamiz. Ushbu qo'llanmada siz muhojir oilalar sifatida o'z huquqlaringiz haqidagi bilimlarga ega bo'lasiz, farzandingiz maktabida ishtirok etishning turli usullari haqida bilib olasiz va maktab hamjamiyatida o'zgarishlarni amalga oshirish uchun qanday rahbarlik qilish bo'yicha g'oyalarga ega bo'lasiz. Paulo Freire g'oyalariga asoslangan ushbu qo'llanma maktab hamjamiyatining barcha a'zolarini o'z ta'lim olishlarida faol ishtirokchilar va o'zlarining ijtimoiy voqeliklarini tahlil qilish va o'zgartirish ko'nikmalarini rivojlantirishga qodir ekanligini tasdiqlashni maqsad qilib olgan.

Minnatdorchilik



NYC Public Schools' (NYC davlat maktablarining) Ko'p tilli O'quvchilar Bo'limi

Ko'p tilli o'quvchilar bo'limi ko'p tilli va immigratsion talabalarning irqiy, madaniy va lingvistik o'ziga xosligini tasdiqlovchi mehmondo'st muhitda qat'iy ta'lim va yuqori umidlarga teng huquqli kirishni yaratishni maqsad qilgan. Biz talabalar maktablarda maqsad va tegishlilik hissi bilan tajriba o'tkazishlari va kollej, martaba va hayotda muvaffaqiyatga tayyor bo'lishlarini ta'minlashga harakat qilamiz.

Doktor Mirza Sánchez-Media

Ko'p tilli o'quvchilar Bo'limi Boshlig'i

"Charlene Clarke"

Ijrochi direktor, ko'p tilli va immigratsion talabalarni qo'llab-quvvatlash

UndocuTeacher

UndocuTeacher immigratsion, hujjatsiz va ko'p tilli talabalarning o'quv tajribasini oshirish uchun mo'ljallangan o'quv vositalari, konsalting xizmatlari va professional rivojlanishni taklif etadi. Ularning xizmatlari immigratsion talabalarning ijtimoiy-emotsional rivojlanishiga e'tibor qaratib, o'qitishning kuchli tomonlari va aktivlari sifatida ularning hayotiy tajribalariga e'tibor qaratib, o'qitishga madaniy jihatdan mos yondashuvni osonlashtiradi. Ko'p tilli o'quvchilar bo'limi UndocuTeacher kompaniyasiga ushbu qo'llanmani yaratishda fikr-mulohaza yuritganligi va hissasi uchun minnatdorchilik bildiradi.

Emilia Fiallo

UndocuTeacher asoschisi
Nyu-Yorkdagi sobiq davlat maktablari o'qituvchisi
Oldin hujjatsiz

Quvvat va Agentlik haqida tushuncha

Quvvat

Hokimiyat - bu shaxslar, guruhlar yoki muassasalarning ta'sir qilish va ta'sir qilish qobiliyati yoki qobiliyati. Hokimiyatning turli shakllari iqtisodiy, ijtimoiy, madaniy va siyosiy hokimiyatni o'z ichiga olishi mumkin va rasmiy tuzilmalar (masalan, maktablar) va norasmiy tarmoqlar (ijtimoiy aloqalar va madaniy amaliyotlar) orqali ishlaydi.

Muhajir oilalarning kuchi qanday misol bo'ladi?

Immigratsiya safaringizdan qat'i nazar, siz har qanday yangi muhitda harakat qilish, moslashish va ta'sir qilish uchun o'ziga xos kuch va qobiliyatga egasiz. Sizning quvvatingiz quyidagilardan keladi:

- Sizning jasoringiz va qiyinchiliklarga qaramay, har kuni oldinga intilishingiz mumkin.
- Sizning madaniy boyliklaringiz, hamjamiyat bilan aloqalaringiz va ijtimoiy tarmoqlarni yaratish va ulardan foydalanish qobiliyati.
- O'z yo'lingizni yaratish, manbalardan foydalanish va o'zingizning noyob tajribangiz va istiqbollaringiz orqali siz a'zo bo'lgan jamoalarning ijtimoiy, iqtisodiy va madaniy tuzilishiga hissa qo'shish qobiliyatingiz.

Agentlik

Agentlik bu shaxslarning mustaqil harakat qilish va o'zlarining erkin tanlovlarini qilish qobiliyatini anglatadi. Bu tizimli to'siqlar va to'siqlar buni qiyin harakatga aylantiradigan vaziyatlarda ham o'z hayoti va qarorlariga kuch va ta'sir ko'rsatish qobiliyatidir.

Muhajir oilalar agentlik xizmatidan qanday foydalanmoqda?

muhojir oilalar, hatto til to'siqlari, madaniy tafovutlar va qonuniy cheklovlar kabi muammolarga duch kelganda ham, o'zlari qaror qabul qiladilar va ularning ehtiyojlari va intilishlariga mos keladigan harakatlarni amalga oshiradilar. muhojir oilalari uchun agentlik quyidagilarni o'z ichiga oladi:

- Avtonomiya: Oilangiz uchun tanlov va qarorlar qabul qilish qobiliyati.
- Imkoniyatlarini kengaytirish: Harakat qilish uchun manbalardan, bilimlardan va qobiliyatlardan foydalanish.
- Javobgarlik: O'z harakatlari va qarorlari natijalari uchun javobgarlik.
- Qarshiligi: Sizning oilangizga foyda keltirmaydigan kuch tuzilmalarini o'zgartirish va qiyinlashtirish.

Hozir Nima: Advokat bo'lish uchun o'z kuchim va vakolatimdan qanday foydalansam bo'ladi?

Muhajir oilalar uchun advokatlik qilish qadamlari:
Qadam 1: O'z Bilim va Ongingizni Rivojlantirish
Qadam 2: Agentlikni Jalb qilish Orqali Mashq qiling
Qadam 3: Imkoniyatlarini kengaytirish uchun Manbalarga Kirish

Qadam 1: O'Z BILIM VA ONGINGIZNI RIVOJLANTIRING

NYC DAVLAT MAKTABLARIDA MUHOJIR OILALARI SIFATIDA

KIRISH

NYC davlat maktablari immigratsiya maqomini so'ramaydi yoki kuzatmaydi talabalar yoki oila a'zolari. AQSH fuqaroligi a emas har qanday NYC davlat maktabiga ro'yxatdan o'tish sharti.



Siz Plyler v. Doe, 1982 ishini bilishingiz kerak

Plyler v. Doe - bu barcha bolalarni ta'minlaydigan Oliy sud qarori, **ga qaramasdan ularning immigratsiya maqomi , bepul K- 12 ta'lim olish huquqiga ega** . Bu qaror davlat maktablariga hujjatsiz immigrantlarni o'qishga qabul qilishni rad etishni taqiqlaydi bolalar ta'lim olish huquqini tasdiqlaydi.

MAXFIYLIK

Maktablar ulasha olmaydi shaxsiy ma'lumotlaringiz sizning roziligingizsiz imzolangan sud buyrug'i bilan talab qilinmasa.

FERPA

Oilaviy ta'lim huquqlari va maxfiylik to'g'risidagi qonun (FERPA)

FERPA haqida bilishingiz shart!

FERPA, talaba va oila ostida ma'lumotlar qonuniy ravishda shaxsiy saqlanadi. Maktablar sizning shaxsiy ma'lumotlaringizni boshqa agentliklarga, shu jumladan ICE (Immigratsiya va Bojxona amalga oshirish) sizningsiz roziligi, agar sud qarori bilan imzolangan bo'lmasa.

Bu shuni anglatadiki, siz barcha ma'lumotlarni olasiz maktabingiz bilan baham ko'rish maxfiylich qoladi, jumladan:

- ro'yxatga olish hujjatlari.
- ismlar, manzillar va boshqalar kabi farzandingiz uchun kollejga ariza ma'lumotlari.
- Favqulodda aloqa ma'lumotlari, shu jumladan manzillar va ismlar.

Qadam 1: O'Z BILIM VA ONGINGIZNI RIVOJLANTIRING

NYC DAVLAT MAKTABLARIDA MUHOJIR OILALARI SIFATIDA

3 HAVFSIZ MAKTABLAR

Mahalliy bo'lmagan qonun amalga oshirish, shu jumladan, Immigratsiya va Bojxona amalga oshirish (ICE) ga yo'l qo'yilmaydi maktablarda, qonuniy talablar bundan mustasno va NYC davlat maktablari advokatlari bilan maslahatlashgandan so'ng.



ESLAB OLING:

Farzandingizning maktabiga nima bo'lishidan qat'iy nazar tashrif buyurishingiz MUMKIN immigratsiya maqomi!



- Maktablar muhojir oilalar uchun xavfsiz joy.
- Maktablar QILMANG sizdan davlat yoki Kirish uchun AQSH tomonidan berilgan ID.
- Mehmon yoki tashrif buyuruvchi sifatida tizimga kirish uchun pasportingiz, Konsullik ID kartasi, NYC ID (IDNYC), Xodimning ID fotosurati, jamoat yordami kartasi suratli yoki Talaba ID ni olib kelishingiz mumkin.

Qadam 1: O'Z BILIM VA ONGINGIZNI RIVOJLANTIRING

KO'P TILLI OILALAR ASKI

KO'P TILLI YONDOSSH

NYC davlat maktablari madaniy va qadrlaydi ning til xilma-xilligi ko'p tilli oilalar va o'quvchilar barcha maktab hamjamiyatlarining boyligi sifatida.



NYC MAKTABLARI KO'P TILIDA

2022-2023 o'quv yili davomida **NYC davlat maktablaridagi ELL lar ingliz tilidan tashqari 150 ta tilda muloqot qilishdi**. ELL larning 66% dan ortig'i ispan tilida so'zlashuvchilardir, undan keyin xitoy, arab tillarida so'zlashadigan talabalar, Rus, Bengal, Urdu, Gaiti kreoli, O'zbek, Fransuz va Ukrain tillari.

Manba : 2022- 23 ELL Demographics At Glance hisoboti DML tomonidan

TERMS TO KNOW AS AN IMMIGRANT AND MULTILINGUAL PARENT:



- **Ko'p tilli** - bir kishining yoki a ichida bir nechta tillardan foydalanishni anglatadi jamiyat.
- **Yangi til sifatida ingliz tili (ENL)** bu ELL larni qo'llab-quvvatlash uchun mo'ljallangan dasturdir Ingliz tilini bilish darajasini oshirish.
- **Ingliz tilini o'rganuvchi (ELL)** asosiy tili bo'lmagan talabadir Ingliz tili va ingliz tilini bilish uchun qo'shimcha yordamga muhtoj bo'lganlar.
- **Bilingual Education Programs (Ikki tilli Ta'lim Dasturlari)**- Ikki tilli va o'tish davri ikki tilli ta'limni o'z ichiga olgan ushbu dasturlar yordam beradi talabalar ingliz tilini ham, o'z ona tillarini ham yaxshi bilishadi. Dual Language Programs (Ikki Til Dasturlari) har ikki tilda ham o'rgatadi, shu bilan birga O'tish davri ikki tilli ta'lim ingliz tiliga bosqichma-bosqich o'tishni maqsad qilib qo'yadi.

Qadam 1: O'Z BILIM VA ONGINGIZNI RIVOJLANTIRING

KO'P TILLI OILALAR ASKI

TILGA KIRISH

Maktablar oilalarning muhim maktab aloqalarini o'zlari xohlagan tilda, jumladan, tarjimasini olishlarini ta'minlashi kerak hujjatlari va tarjimonlik xizmatlari.

TIL VARLIKLARI

Maktablar ingliz tilini yangi sifatida taqdim etishlari kerak Til (ENL) xizmatlari, masalan, Ikki tilli Ta'lim dasturlari barcha talabalar uchun Ingliz tilini bilish darajasini oshirish.

Tilga Kirish Huquqini Biling

Tanlangan Tilda Muloqot qilish:

- Oilalar o'z farzandlarining o'z maktablarida ta'lim olishi haqida ma'lumot olish huquqiga ega afzal qilingan til, jumladan, muhim hujjatlarni tarjima qilish va ularga kirish tarjimonlik xizmatlari.

Taraqqiyot Hisobotlari:

- Ota-onalar muntazam qabul qilish huquqiga ega farzandining ingliz tilini va boshqa o'quv fanlarini o'rganishdagi muvaffaqiyati to'g'risida hisobot; o'zlari yoqtirgan tilda muloqot qiladilar.

Til Tanlash Huquqini Biling

Tillarni Qo'llab-quvvatlash Xizmatlari:

- Ota-onalar o'z farzandlarining ingliz tilini bilish darajasini baholashga haqli Ingliz tilini yangi sifatida qo'llash kabi tegishli tillarni qo'llab-quvvatlash xizmatlarini oling Til (ENL) va Bilingual Education Programs (Ikki tilli Ta'lim Dasturlari).

Dastur tanlash:

- Ota-onalar tanlov qilish huquqiga ega mavjud tilni qo'llab-quvvatlash dasturlari (masalan, Ikki tilli, o'tish davri bilingual Ta'lim, ENL) o'z farzandlari uchun va har bir dastur haqida batafsil ma'lumot olish opsiyasi.

Maktab Tadbirlarida Qatnashish:

- Ota-onalar maktab faoliyati bilan bog'liq barcha tadbirlarda va yig'ilishlarda ishtirok etish huquqiga ega ularning farzandlarining ta'lim olishi, til yordami ko'rsatilgan.

QADAM 1: O'Z BILIM VA ONGINGIZNI RIVOJLANTIRING

FARZANDLARINGIZ UCHUN KOLLEJ VA KAYERAGA KIRISH

KOLLEJ KIRISH

Hujjatlarsiz talabalar borishi mumkin maqomidan qat'i nazar, kollej.

ARALASH STATU OILALAR

AQSh da tug'ilgan talabalar kollejga borishlari mumkin, hatto o'zlarining ota-onalar hujjatlarsiz.

MOLIYAVIY YORDAM

Buning uchun moliyaviy yordamlar mavjud hujjatsiz talabalar o'z ta'limini moliyalash uchun!

Facts for Undocumented Students:

- Hujjatsiz talabalar federal moliyaviy yordam, shu jumladan grantlar, kreditlar va ish o'qish dasturlari uchun haq olmaydilar. **Hujjatsiz talabalar federal moliyaviy yordam**, shu jumladan grantlar, kreditlar va ish o'qish dasturlari uchun haq olmaydilar.
- **Nyu-Yorkdagi hujjatsiz talabalar davlat moliyaviy imkoniyatlaridan foydalanishlari mumkin**
Nyu-York Shtati DREAM qonuni orqali yordam, bu ularga har xil turdagi yordamga murojaat qilish imkonini beradi, jumladan:
 - Tuition Assistance Program (Ta'limga Yordam Dasturi) (TAP)
 - Excelsior Stipendiyalari: SUNY yoki CUNY maktablarida tahsil olayotgan talabalar uchun o'qish to'lovlarini o'z ichiga oladi.
 - Kengaytirilgan ta'lim mukofotlari (ETA): Nyu-York dagi xususiy kollejlarda tahsil olayotgan talabalarga o'qish uchun yordam beradi.
 - Ariza topshirish uchun talabalar NYS DREAM Act arizasini onlayn ravishda to'ldirishlari va talablarga javob berishlari kerak.
- **Nyu-York dagi hujjatsiz talabalar shtatda ta'lim olishlari mumkin**
davlat kollejlari va universitetlaridagi stavkalar, agar ular ma'lum mezonlarga javob bersalar, shu jumladan:
 - Ular kamida ikki yil davomida New York high school (Nyu-York o'rta maktabida) o'qigan bo'lishi kerak va Nyu-York dagi o'rta maktabni tamomlagan, yoki ular Nyu-York shtati GEDni olgan bo'lishi kerak.
 - Ular o'rta maktab diplomini yoki GED ni olgandan keyin besh yil ichida Nyu-York shtati kolleji yoki universitetga ro'yxatdan o'tishlari kerak.
 - Ular kollej yoki universitetga ariza (affidavit) topshirishlari kerak, unda ular imkon paydo bo'lishi bilanq huquqiy rezidentlikka murojaat qilishlarini bayon etishlari shart.

For U.S-born children in mixed-status families:

- **Federal Yordam olish Imkoniyati:** Agar talaba AQSH fuqarosi bo'lsa yoki tegishli bo'lsa fuqaroligi bo'lmagan, ular ota-onalarining immigratsiya maqomidan qat'i nazar, federal moliyaviy yordam olish uchun ariza berish uchun talabalar tomonidan qo'llaniladigan Federal talabalar yordami uchun bepul arizani (FAFSA) to'ldirishlari mumkin.
- Oilalar tashrif buyurishga taklif qilinadi <https://studentaid.gov/h/apply-for-aid/fafsa> yangilanishlar uchun va farzandingizning kollej maslahatchisidan yordam olish uchun tekshiring.

QADAM 1: O'Z BILIM VA ONGINGIZNI RIVOJLANTIRING

VAQTINCHALIK YASHASH JOYIDAGI OILALAR

Vaqtinchalik turar joydagi talabalar qatoriga yoshlar va oilalar kiradi:

- Ikki baravar ko'paydi (do'stlari yoki qarindoshlari bilan, chunki ular uy topa olmaydilar yoki sotib olishmaydi)
- Boshpana yoki o'tish joyida yashash,
- Mehmonxonada/motelda yashash,
- Avtomobil, avtobus yoki poezdda yashash,
- Parkda yoki jamoat joyida yashash yoki tashlab
- ketilgan binoda yashash
- Ota-onasi yoki vasiysi qaramog'ida bo'lmagan hamrohligisiz yoshlar ham hisobga olinadi, shu jumladan:
 - uydan qochib ketgan,
 - ota-onalari tomonidan tashlab ketilgan uylaridan
 - haydalgan.

Manba: NYC davlat maktablari talabalari vaqtinchalik uy-joyda

1 MCKINNEY-VENTO QONUNI

Vaqtinchalik uy-joyda bo'lgan talabalar huquqlarga ega, bepul ta'lim olish huquqi, bepul transport huquqi va boshqalar.

Mavjud vaqtinchalik uy-joy sharoitlari tufayli Mc Kinney- Vento Qonuniga taalluqli talabalar va oilalar quyidagi qo'llab-quvvatlash huquqiga ega:

- Bepul davlat ta'limi.
- Mavjud o'rinlar mavjud bo'lganda, zonalarga ajratilgan maktabga darhol ro'yxatdan o'tish.
- Hozirgi joyda qancha vaqt yashaganlaridan qat'iy nazar maktabga boring.
- Ularning kelib chiqishi maktabida qoling (uysiz bo'lmasdan oldin o'qigan maktab yoki oxirgi o'qigan maktab) yoki yangi zonaga ajratilgan maktabga borishni tanlang.
- Maktabgacha va maktabdan olib ketish transport xizmatlari.
- Vaziyatga ko'ra yoki ro'yxatga olish hujjatlari yo'qligi sababli darhol maktabga qabul qilishdan bosh tortmaslik.
- Oddiy maktab dasturidan ajralib turmaslik uchun, chunki ular uysizlar.
- Bepul maktab ovqatlarini olish uchun.

Manba : NYC davlat maktablari talabalari vaqtinchalik uy-joyda

Qadam 1: O'Z BILIM VA ONGINGIZNI RIVOJLANTIRING

VAQTINCHALIK YASHASH JOYIDAGI OILALAR

HUJJATSIZ OILALAR

Hujjatsiz muhojir oilalar maqomidan qat'iy nazar, ko'plab shahar xizmatlaridan foydalanishlari mumkin.

Immigratsiya Holatidan Qat'i nazar Oilalar Kirishi Mumkin:

- Kam xarajatli yoki bepul tibbiy sug'urta.
- Maktabda bepul nonushta yoki tushlik
- Kilerlar va jamoat oshxonalaridan IDNYC
- Oziq-ovqatlari orqali bepul shahar ID kartasi
NYC Summer enrichment programs
- (NYC Yozgi boyitish dasturlari)

Manba : Talabalar vaqtinchalik uy-joyda
Resurs bo'yicha qo'llanma

ASOSIY MANBALAR:

- **Ro'yxatdan o'tish uchun xush kelibsiz markazlar:**
[https:// www.schools.nyc.gov/enrollment/enrollment-help/family-welcome-centers](https://www.schools.nyc.gov/enrollment/enrollment-help/family-welcome-centers)
- Uy-joy va jamoat atrofidagi asosiy manbalarga kirishda yordam olish uchun **maktabingizning ijtimoiy xodimi** ga murojaat qiling imtiyozlar, transport va oziq-ovqatdan foydalanish imkoniyati.
- **Vaqtinchalik uy-joyda bo'lgan talabalar uchun asosiy qo'llanma:**
 - sth.cityofnewyork.us/

OILAVIY XUSH KELIBSIZ MARKAZLARI

Xush kelibsiz markazlar, maktab ijtimoiy ishchilari va onlayn manbalar sizga yordamga kirish uchun mahalliy yordam bilan ta'minlaydi.

QADAM 2: AGENTLIKNI JALB QILISH ORQALI AMALIYOT QILING

- O'QITUVCHILAR BILAN SAMARALI ALOQA UCHUN STRATEGIYALAR
- MAKTABDA QAROR QABUL QILISH JARAYONLARIDA OTA-ONA VA OILANI DARASHISH IMKONIYATLARI
- MAKTABINGIZDA MADANIY KOMPETENTLIK VA INKLUSIYONNI TARQATISH

**Oilalar,
o'qituvchilar
va jamiyat
a'zolari talabalar
muvaffaqiyatini
qo'llab-quvvatlashda
muhim sheriklardir.**

Ushbu
jamoaviy ishning
markazida bilimli,
shug'ullangan va
hozir bo'lgan oiladan
foyda ko'ruvchi
talaba yotadi.

Har bir oila uchun
maktabdagi
mashg'ulotlar har xil
ko'rinadi. Siz va
farzandingiz uchun
ushbu ishga
qo'shilishning eng yaxshi
usullarini aniqlash uchun
agentlikingizdan
foydalaning.



Amaliyot #1
Ehtiyotkor bo'ling
va indamang
bolangizning
maktab va
o'qituvchilari bilan
muloqot.

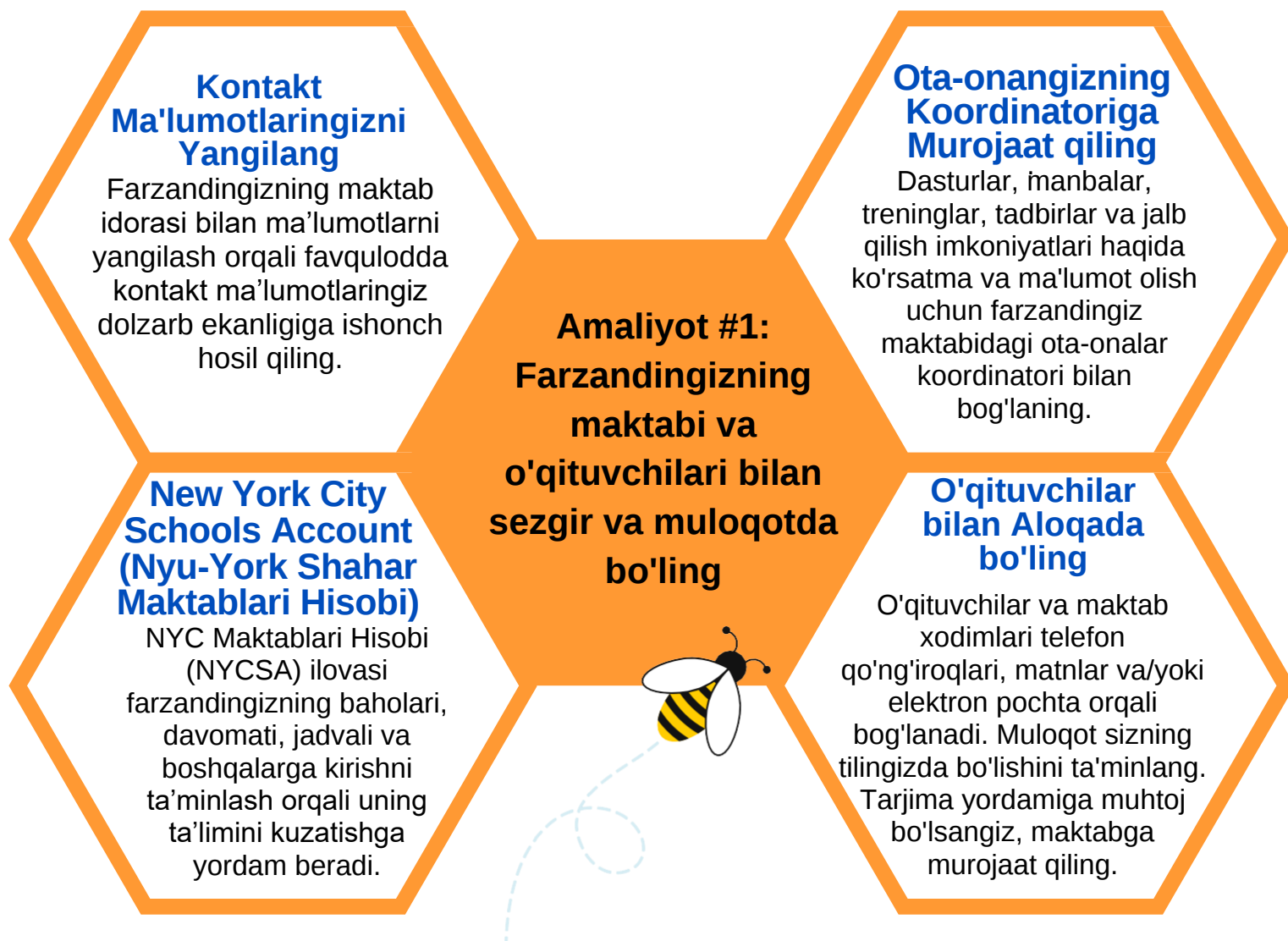
Amaliyot #2
Farzandingizda hozir
va ko'rinadigan bo'lib
qoling maktab.



Amaliyot #3
Fikr-mulohazala-
ringizni bildiring va
farzandingiz maktabi
bilan o'rtoqlashing.

**Esda tutingki,
sizning immigratsiya
maqomingiz va til
qobiliyatingiz
farzandingizning
maktabida
qolishingizga
to'sqinlik qilmaydi!**

QADAM 2: AGENTLIKNI JALB QILISH ORQALI AMALIYOT QILING



MANBALAR:

- Muayyan maktab xodimlari, jumladan, farzandingiz maktabining ota-onalari koordinatori bilan bog'lanish ma'lumotlarini topishingiz kerak bo'lsa, <https://schoolsearch.schools.nyc/> saytiga o'ting va maktab nomini kiriting.
- Sizda Nyu-York shahar maktablari hisobi borligiga ishonch hosil qiling. ga boring <https://www.schoolsaccount.nyc/> o'z tilingizda hisob ochish uchun.

MASLAHAT:

Do'stingizni tekshirib ko'ring! Barcha vositalarni o'rnatgan bo'lsangiz Maktabingiz bilan aloqada bo'ling, do'stingizga hamjamiyat sifatida xabardor bo'lish uchun xuddi shunday qadamlarni bajarishini ayting!

QADAM 2: AGENTLIKNI JALB QILISH ORQALI AMALIYOT QILING

Maktab Uchrashuvlari va Tadbirlarida Ishtirok eting

O'z ishtirokingizni, ovozingizni va qo'llab-quvvatlashingizni ko'rsatish uchun sayohatlar, sinflarga yordam yoki maktab yarmakalari kabi maktab tadbirlarida ishtirok eting

Ota-onalar boshchiligidagi guruhlar va qo'mitalar ishida qatnashing

Til qobiliyatidan qat'i nazar, maktab qarorlari va faoliyatiga hissa qo'shish uchun ota-onalar va o'qituvchilar uyushmasi yoki boshqa maktab qo'mitalari faol a'zosiga a'zo bo'ling.

Amaliyot #2: Farzandingiz maktabida hozir va ko'rinadigan bo'ling.

Ota-onalar O'qituvchilari Konferentsiyalarida Qatnashing

Farzandingizning muvaffaqiyati haqida xabardor bo'lish va har qanday tashvishlarni hal qilish uchun muntazam ravishda o'qituvchilar bilan uchrashuvlarda qatnashing. Maktab tarjima va tarjimonlik xizmatlarini ko'rsatishi kerak.

Maktabga muntazam ravishda tashrif buyuring

Xodimlar va o'qituvchilar bilan muloqot qilish uchun maktabga vaqti-vaqti bilan tashrif buyuring, bu sizning farzandingizning ta'limi va farovonligiga doimiy qiziqishingizni ko'rsating.



MANBALAR:

- Maktab taqvimidagi muhim NYC davlat maktabi sanalarini biling:
<https://www.schools.nyc.gov/calendar>

Maslahat: Siz bu savollarni farzandingizning o'qituvchilariga berganmisiz?

- Farzandim ushbu sinf darajasida nimani o'rganishi kerak va ular qanday yirik loyihalarni amalga oshiradilar?
- Farzandim yil davomida til va sinf darajasidagi talablarga javob beryaptimi yoki yo'qligini qanday bilsam bo'ladi?
- Farzandim nimani yaxshi qiladi va ular qayerda kurashmoqda?
- Farzandim qo'shimcha yordamga muhtoj bo'lsa yoki sinfdan tashqarida ko'proq o'rganmoqchi bo'lsa, qanday manbalar mavjud?
- Savollaringiz bo'lsa, siz bilan qanday bog'lana olaman?

QADAM 2: AGENTLIKNI JALB QILISH ORQALI AMALIYOT QILING

Sizning Perspektivngiz Muhim

NYC davlat maktablari muhojir ota-onalar ishtirok etganda va ularning dasturlash va immigrant talabalarni qo'llab-quvvatlash tizimlari haqida ma'lumot beruvchi noyob istiqbolga ega bo'lganida gullab-yashnaydi.

Farzandingizning Ehtiyojlari Haqida Xabar bering

O'qituvchilar va maktab xodimlariga farzandingizni yaxshiroq qo'llab-quvvatlashga yordam beradigan har qanday maxsus ehtiyojlar, o'rganish uslublari yoki madaniy omillar haqida xabardor qiling

Amaliyot #3: Fikr-mulohaza bildiring va o'z fikrlaringizni farzandingiz maktabi bilan baham ko'ring

Maktab So'rovlari va Fikr-mulohaza Shakllarida Qatnashing:

O'z fikr va takliflaringizni bildirish uchun maktab tomonidan taqdim etiladigan har qanday so'rovnomalarda yoki fikr-mulohaza bildirish imkoniyatlarida ishtirok eting.

O'zingizning Makoningizni Yarating

Agar sizning maktabingiz tilga bo'lgan ehtiyojlaringizni qo'llab-quvvatlash yoki ishtirok etishingizni osonlashtirish uchun manbalardan foydalanmayotgan bo'lsa, muhojir oilalarning ovozi eshinishi va ko'rib chiqilishini ta'minlash uchun o'zgarishlarni qo'llab-quvvatlashga tayyor bo'lgan boshqa ota-onalar va o'qituvchilarning yordam tizimini yarating.



MANBALAR:

- Sizning nuqtai nazarangiz kerak bo'lgan joyda qatnashing:
 - Talabalar va oilalarni himoya qilish uchun Ota-onalar uyushmasiga a'zo bo'ling: <https://www.schools.nyc.gov/get-involved/families/parent-associations>
 - Inklyuzivlik va xilma-xillikni targ'ib qilish uchun Maktab salomatligi kengashiga qo'shiling: <https://www.schools.nyc.gov/get-involved/families/school-wellness-councils>

MASLAHAT:

Agar maktabingizda biror narsani o'zgartirishni xohlayotganingizni sezsangiz, o'ylab ko'ring yordam berishi mumkin bo'lgan hamkor yoki xodim. Ular bilan tashvishlaringizni baham ko'ring, kuzatib boring va muammoni maktab jamoasi sifatida birgalikda hal qilishga intiling.

Qadam 3: IMKONIYATLARINI KENGAYTIRISH UCHUN MANBALARDAN FOYDALANING

TILLARGA KIRISH XIZMATLARI

NYC davlat maktablari sizning tilingizda gapiradi! Oilalar til xizmatlarini so'rashi mumkin. Batafsil: schools.nyc.gov/school-life/school-environment/hello



NYC DAVLAT MAKTABLARI TOMONIDAN OTA-ONA UNIVERSITETI

Ota-onalar universiteti bepul kurslar, manbalar, tadbirlar va tadbirlar orqali o'z o'quvchilarining ta'limida sheriklar, himoyachilar va umrbod o'qituvchilar sifatida oilalarni tarbiyalash va kuchaytirishga intiladi.



JAMIYATGA ASOSLANGAN TASHKILOTLAR

Ko'p tilli o'quvchilar va Muhojir talabalarga yordam beruvchi jamoat tashkilotlari: bit.ly/DMLCBO



INGLIZ TILINI BEPUL O'RGANING

We Speak NYC (Biz Gapiramiz) (WSNYC) bu shaharning kattalar uchun bepul ingliz tili o'rganish va suhbat dasturi bo'lib, Immigrantlar Ishlari Bo'yicha Shahar Hokimiyati Idorasi (Mayor's Office of Immigrant Affairs –



ID NI OLISH

IDNYC kartasi shahar xizmatlaridan foydalanish va aholiga xizmat ko'rsatadigan shahar binolariga kirish imkonini beruvchi ochiq va xavfsiz hujjatdir. Tashrif: nyc.gov/site/idnyc/index.page

Nyu-York shtatida yashovchi hujjatsiz immigrantlar standart haydovchilik guvohnomasi yoki haydovchi bo'lmagan ID kartasini olish uchun ariza topshirishlari mumkin. Tashrif: dmv.ny.gov/



IMMIGRATSIYA HUQUQIY YORDAM

Nyu-York shahri turli saytlar, jumladan, sog'liqni saqlash muassasalari, maktablar va kutubxonalarda ishonchli jamoat tashkilotlari orqali bepul, xavfsiz immigratsiya huquqiy yordamini taklif qiladi. Immigratsiya maqomidan qat'iy nazar xizmatlar sizning tilingizda mavjud. 800-354-0365 yoki 311 raqamlari orqali MOIA Immigratsiya bo'yicha huquqiy qo'llab-quvvatlash ishonch telefoniga qo'ng'iroq qiling va dushanbadan jumagacha 9AM ga 6PM dan "ActionNYC" deb ayting.



OILANI VISUAL MODELI JALB QILISH

Immigratsion va ko'p tilli oilalar o'z huquqlari va mavjud manbalardan foydalangan holda o'z maktablarida ijobiy o'zgarishlar yaratish uchun vakolat va vakolatga ega. Huquqlaringizni tushunib, sizning ixtiyoringizda bo'lgan manbalardan foydalangan holda, oilalar o'zgarishlar tashabbuslarini ishonchli tarzda boshqarishi mumkin. Bu sizning farzandingiz maktabidagi takomillashtirishni himoya qilish vaqti kelganida, til to'siqlari yoki immigratsiya maqomidan qat'i nazar, ishonch va bilim bilan buni amalga oshirishingizni ta'minlaydi. Maktablar barcha oilalar o'zlarini tegishli deb biladigan va o'zgarishlarni amalga oshirish uchun kuchga ega bo'lgan joylar bo'lishi kerak.



OILAVIY BOSHQARISHDA MUVAFFAQIYAT UCHUN ISH VARAKASI

O'z ovozingizdan maktab hamjamiyatining bir qismi sifatida foydalanishga ishonch hosil qilish uchun zarur bo'lgan manbalaringiz, bilimlaringiz va vositalaringizdan foydalanishda sizga yordam berish uchun mo'ljallangan ushbu ishchi varaqni to'ldirish orqali o'zingizni tartibga soling.

Maktabning Ismi: _____

Bilish kerak bo'lgan Maktab haqida

Muhim Ma'lumotlar:

- ☐ Maktabimning ota-ona koordinatorining ismi: _____
- ☐ Ota-onalar koordinatori bilan bog'lanish ma'lumotlari: _____
- ☐ ENL koordinatori yoki o'qituvchisining nomi: _____
- ☐ ENL koordinatori yoki o'qituvchisi bilan bog'lanish ma'lumotlari: _____
- ☐ Maktab ota-onasi va do'stining ismi va telefoni: _____

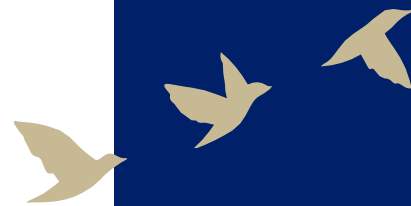
O'quv yili uchun Muhim Vazifalarni nazorat qilish ro'yxati

- | | |
|--|---|
| ☐ Asosiy ofis bilan bog'lanish ma'lumotlarimni | ☐ Farzandimning hech bo'lmaganda bitta o'qituvchisi bilan bog'laning |
| ☐ yangilang NYC Maktablarida Hisob qaydnomasini yarating | ☐ Farzandimni qo'llab-quvvatlash uchun maktab tadbirida qatnashish (spektakl, taqdimot yoki o'yin) |
| ☐ Mening maktabimdagi maktabdan aloqani oling til (elektron pochta, matn yoki telefon qo'ng'iroqlari) | ☐ Xuddi shunga o'xshash ota-ona bilan yangi do'stlashing |
| ☐ O'zimni ota-ona koordinatoriga tanishtiraman | ☐ Bahorda ota-onalar o'qituvchilari konferentsiyasida ishtirok eting |
| ☐ O'quv yilining boshida o'qituvchilar bilan uchrashish uchun kamida bitta ota-ona tadbirida qatnashing | ☐ Yilda kamida bir marta so'rovnoma maktab haqida fikr-mulohazalaringizni baham ko'ring |
| ☐ Kuzda ota-onalar o'qituvchilari konferentsiyasida qatnashing | |
| ☐ Ota-onalar boshchiligidagi uyushma yoki qo'mitaning bir qismiga a'zo bo'ling | |

Ijtimoiy Tashkilotlar:

- ☐ Immigratsiya xizmatlari: _____
- ☐ Uy-joy yordami: _____
- ☐ Mahalliy cherk: _____
- ☐ Ruhiy salomatlik yordam: _____

Vaziyatni O'rganish va Muvaffaqiyat Hikoyalari



Bizning Kuchimiz

- Bizning imonimiz
- Farzandlarimizga bo'lgan muhabbatimiz nikohimiz
- Ovqat pishirishni yaxshi ko'ring!

Bizning Xobbilarimiz

- Dam olish kunlari parkdagi futbol o'yinlari
- Juma kuni sayr qilish

FIALLO OILASI

- Biz Ekvadordan kelgan muhojir oilamiz,
- NYC Davlat Maktablarida 2 farzandimiz bor edi
- Biz ispan tilida gaplashamiz

Biz duch kelgan muammolar:

Biz farzandlarimiz maktabiga kirishimiz mumkinligini bilmasdik va ko'pincha ota-onalar yig'ilishlarini o'tkazib yuborardik. Biz maktabdan uzilib qolgandek his qildik va qizlarim kollejga hujjat topshirish vaqti kelganida, biz ularga yordam bera olmadik, chunki maktabda kim bilan gaplashishimizni bilmasdik.

Qiyinchiliklarimizning yechimlari

Farzandimizning kollej maslahatchisi qizim yordam so'raganida kollejga bo'lgan ishonchsizliklarimizni aniqladi. Qizim kollejdagi faoliyatini boshlash uchun stipendiya olganida biz maslahatchi bilan tanishdik. Hujjatsiz talabalarning imkoniyatlari borligini bilmas edik.

O'rganilgan
Saboq



Fiallo oilasi kollej maslahatchisidan yordam olish uchun immigratsiya maqomini baham ko'rishga majbur emas edi. Har bir maktab barcha ota-onalar o'z tillarida mavjud manbalar haqida xabardor bo'lishini ta'minlashi kerak. Fiallo oilasi kollej maslahatchisini shunga o'xshash vaziyatlarda ko'proq hujjatsiz va aralash maqomli oilalar borligidan xabardor qilib, pretsedent yaratdi. Fiallo oilasi o'zlarining targ'ibotlarini nishonlashlari kerak, bu esa kelajakda ushbu manbalarni barcha oilalar bilan bo'lishishini ta'minlaydi.

Vaziyatni O'rganish va Muvaffaqiyat Hikoyalari



Bizning Kuchimiz

- Bir-birimiz bilan
- muloqot qilishda biz shaffof va halolmiz. Biz
- qarorlarni oila sifatida qabul qilamiz.

Bizning Xobbilarimiz

- sayohat
- turli xil ovqatlarni stol
- o'yinlari va
- boshqotirmalarni sinab ko'rish
- birgalikda filmlar
- tomosha qilish
- stressni musiqa bilan
- raqsga tushiring

BHUIYAN-MORALES OILASI

- Biz Janubi-Sharqiy Osiyo va Meksikalik aralash maqomli oilamiz
- NYC Davlat Maktablarida 2 nafar farzandimiz bor.
- Biz bengal, ispan va ingliz tillarida gaplashamiz

Biz duch kelgan muammolar:

To'ng'ich farzandimiz bilan maktab biz bilan faol muloqot qilishda qiynalardi. Mening eng katta tashvishim o'sha maktabda farzandim boshdan kechirgan madaniy tushunmovchiliklar edi. Biz rahbariyat, yo'l-yo'riqchi, o'qituvchi, savodxonlik bo'yicha murabbiy va art-terapevt bilan uchrashuv tashkil etdik. Men tashvishlar ro'yxatini va o'z takliflarimni keltirdim, o'zim bilgan narsamni farzandim uchun eng yaxshi deb hisoblayman. Yo'l-yo'riqli maslahatchi yordamida biz reja ishlab chiqdik. Bu ish berdi va biz o'g'limning xatti-harakatlarida sezilarli yaxshilanishni ko'rdik, lekin maktabga bo'lgan ishonchim sindi.

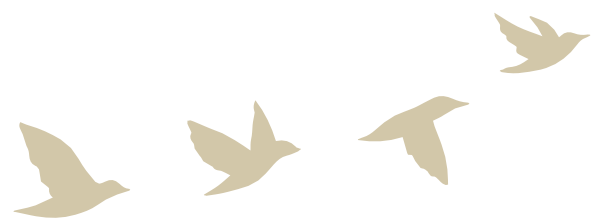
Qiyinchiliklarimizning yechimlari

Maktab maslahatchisi bizning variantlarimizni tushunishga yordam berdi. Bir oila sifatida biz maktablarni chuqurroq o'rganishga qaror qildik va ba'zida maktab to'g'ri kelmasligi mumkinligini qabul qildik. Farzandimizni tushunadigan maktabga o'tkazish vaqti kelganini bilish muhimligini angladik. Endi men gapira oladigan kuchim borligini bilaman. Men barcha suhbatlar va o'zaro munosabatlarni hujjatlashtirishni, yig'ilishlarga dalillar va yechimlar bilan tayyor turishni o'rgandim.

O'rganilgan
an Saboq



Bhuiyan-Morales oilasi qattiq qarorlar qabul qilishiga to'g'ri keldi. Ota-onalar o'z tashvishlarini maktabga etkazishlari va har ikki tomonning javobgarligini ta'minlashlari juda muhimdir. Agar sizga uchrashuvlar uchun til yordami kerak bo'lsa, maktab uni taqdim etishi kerak. Immigratsion oila sifatida siz qasos olishdan qo'rqmasdan farzandingizning o'qishdagi muvaffaqiyatini maktab bilan muhokama qilish huquqiga egasiz. Qo'shimcha ma'lumotga muhtoj bo'lsangiz, mutaxassislardan yordam so'rash ham muhimdir. Bhuiyan-Morales oilasi bolalar psixologi va ruhiy salomatlik terapevti bilan maslahatlashib, qo'llab-quvvatladi. Ular o'z farzandlarining eng yaxshi himoyachilaridir.



Barcha muhojir oilalarga xat

Ota-onani migratsiyadan keyin oilada sodir bo'lgan muhim hayotiy o'zgarishlarga duch kelganda kuchli va chidamli bo'lishga o'rgatadigan hech qanday yo'l-yo'riq yo'q. Bolalarni tarbiyalash, ish joylarini saqlab qolish va yangi madaniyat va tilni o'rganish bilan birga, uy tanishligidan uzoqda yangi mamlakatga borish uchun bosqichma-bosqich qo'llanma yo'q. Ushbu yangi tajribalarning ko'pchiligi qiyinchiliklarga olib keladi, lekin avvalgidek, siz bu qiyinchiliklarni engib o'tib, yaxshi kunlarga erishasiz. Nyu-York shaharda immigratsion ota-ona bo'lish oson emas, lekin yolg'iz bo'lish shart emas. Barcha muhojirlarga xos kuchning bir qismi bu hammaga to'liq g'amxo'rlik qilish uchun hamjamiyat va qo'llab-quvvatlash tarmoqlarini qurish qobiliyatidir.

Jamoatchilik qiyinchiliklarni engishning kalitidir. Biz jamiyatdagi bizning kuchimiz.

Har kuni qiyinchiliklar paydo bo'lar ekan, oilangiz uchun yangi uyingizda orzu qilgan hayotni yaratish uchun o'zingizga, jamoangizga va manbalingizga murojaat qilish uchun kuch va vakolatga ega ekanligingizni unutmang. NYC Davlat Maktablari muhojir oilalar uchun xavfsiz joylar, muhojir oilalar turli tillar, istiqbollar, madaniyatlar va boshqalarga to'la qimmatli a'zolar sifatida ko'rilgan joylar bo'lishga intiladi. Endi siz, ota-ona yoki vasiy sifatida, farzandingiz maktabining ushbu jamoaviy qarashlar yo'lida ishlashini ta'minlaydigan vaqt.

